



XI Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia – Phrasis

Frasesologia e paremiologia Un patrimonio da valorizzare tra lingua, letteratura e didattica



Photo credit: Ivo Pervan

Spalato, 11-12 settembre 2025

Associazione Italiana di Frasesologia e Paremiologia – PHRASIS

e

Facoltà di Scienze umanistiche e sociali

Dipartimento di Italianistica

Università di Spalato

SECONDA CIRCOLARE

I lavori di linguistica condotti nel corso dei decenni hanno evidenziato come la lingua rappresenti un elemento imprescindibile per la comprensione delle tradizioni, identità e culture di un popolo, poiché ne racchiude le tracce storiche, gli intrecci e le ibridazioni. In un contesto di globalizzazione digitale, segnato da una socialità virtuale e da trasformazioni culturali e artistiche, emergono questioni cruciali come la diffusione dei forestierismi, l'ibridazione e creolizzazione linguistica, semplificazione e grammaticalizzazione, neologizzazione ed emergenza di tecnoletti, espansione del globish e indebolimento delle strutture idiomatiche, ecc. In questo scenario, la fraseologia e la paremiologia si configurano come ambiti di ricerca ricchi e innovativi, permettendo di analizzare il patrimonio linguistico in quanto specchio delle visioni del mondo e delle filosofie di vita di una comunità.

Grazie alla loro forza ritmica e semantico-referenziale, le unità fraseologiche si trasferiscono da una cultura all'altra, contribuendo alla diffusione del patrimonio culturale. Non sorprende, dunque, che la padronanza delle unità fraseologiche sia considerata un indicatore della competenza linguistica, culturale, pragmatica, comunicativa e, a volte, storica del parlante. La salvaguardia dei repertori fraseologici diventa così una priorità per le politiche culturali e patrimoniali, nonché un impegno essenziale per preservare l'identità di una comunità.

Con questa premessa, l'Undicesimo Congresso Internazionale dell'Associazione *Phrasis* pone al centro del dibattito il legame tra fraseologia, paremiologia e patrimonio culturale immateriale. Infatti, in un contesto di crescente attenzione verso le lingue in contatto, i prestiti linguistici e le trasformazioni indotte dalla globalizzazione, è opportuno promuovere un dialogo interdisciplinare. Questo approccio collega la fraseologia e la paremiologia a diversi ambiti di ricerca, evidenziando le complementarità tra prospettive linguistiche, culturali, sociologiche, filosofiche e psicanalitiche.

Il Congresso, quindi, si propone di esaminare la fraseologia e la paremiologia sotto molteplici prospettive, approfondendo non solamente le loro implicazioni teoriche e applicative, ma anche il loro ruolo nella trasmissione e conservazione di tradizioni culturali, nell'acquisizione linguistica e nella didattica delle lingue.

Si accettano, in generale, contributi che trattino studi fraseologici e paremiologici in senso ampio. Tuttavia, sono particolarmente benvenute le proposte che affrontino i seguenti ambiti (senza limitarsi):

- Conservazione del patrimonio fraseologico nei contesti contemporanei e globalizzanti
- Diversità e non univocità della terminologia fraseologica
- Fraseologia, paremiologia e il condizionamento socioculturale
- Fraseologia e paremiologia alla luce della linguistica dei corpora
- Semantica delle unità fraseologiche e le motivazioni alla loro radice
- Omonimia, sinonimia e polisemia nella fraseologia e paremiologia
- Metafora concettuale e metonimia
- Contesto linguistico-strutturale nella formazione delle unità fraseologiche
- Modificazioni fraseologiche e la creazione di nuove unità fraseologiche
- Fraseodidattica e fraseomatetica
- Competenza linguistica fraseologica come parte della competenza comunicativa in lingua straniera
- Fraseologia, paremiologia e linguistica del contatto
- Fraseologismi nazionali come discriminante identitario
- Fraseologia popolare
- Approccio interculturale nello studio delle unità fraseologiche – analogie e differenze
- Approccio comparativo alla fraseologia
- Fraseologia alla luce della linguistica cognitiva
- Fraseologia e paremiologia e gli aspetti di genere

- Fraseologia e paremiologia nella letteratura orale e scritta
- Fraseologia e paremiologia nella traduzione orale e scritta
- Fraseologia e paremiologia dei linguaggi specialistici
- Fraseologia e paremiologia alla luce della dialettologia e della linguistica di minoranza
- Fraseologia e paremiologia nei testi glagolitici croati

Le comunicazioni e i poster potranno essere presentate in una delle seguenti lingue:

- catalano
- croato
- francese
- inglese
- italiano
- portoghese
- russo
- spagnolo
- tedesco

→ Modalità di partecipazione

Per l'invio di proposte per comunicazione o di poster, gli interessati dovranno inviare un riassunto tramite la scheda presente sul sito dell'associazione (<https://www.phrasis.it/2025-spalato/>) entro il

15 giugno ~~30 maggio 2025~~ inserendo obbligatoriamente i seguenti dati:

- Numero totale degli autori
- Nominativo/i dell'autore/degli autori
- Email dell'autore/degli autori
- Università o ente di appartenenza
- Titolo della comunicazione o poster
- Linea tematica (su proposta dell'autore o degli autori)
- Riassunto che include gli obiettivi, la metodologia e una breve conclusione (max 2000 caratteri)
- Parole chiave (da 3 a 5)
- Bibliografia (max 5 titoli)
- Biodata (con dati biografici, linee di ricerca e due o tre pubblicazioni recenti - max. 1000 caratteri).

Una volta compilati i campi, cliccare sul tasto INVIA. Nessun altro metodo di invio sarà preso in considerazione.

È possibile scegliere tra due modalità di presentazione: per una comunicazione orale o per un poster.

Si precisa che l'invio delle proposte non costituisce un'iscrizione automatica al congresso.

L'iscrizione dovrà essere regolarizzata solo dopo aver ricevuto l'esito da parte del Comitato Scientifico con il pagamento della quota congressuale.

→ Valutazione delle proposte di comunicazione orale o poster

Le proposte saranno valutate dal Comitato Scientifico e la notifica dell'accettazione del contributo per l'esposizione orale o la creazione di poster sarà comunicata entro il **30 giugno 2025**.

Ciascuna comunicazione avrà una durata massima di 20 minuti + 10 minuti di dibattito. I poster saranno affissi su griglie per tutto il periodo del congresso, non dovranno eccedere il formato A0 (841×1184 mm) e la loro stampa sarà a carico degli autori.

Le istruzioni tecniche riguardanti la comunicazione orale e i poster saranno comunicate in un secondo momento.

→ Pubblicazione dei contributi

I contributi saranno pubblicati in uno o più volumi, dopo valutazione da parte di revisori anonimi.

→ Quote d'iscrizione

- **30 giugno - 31 luglio 2025:** 100 euro per docenti e ricercatori (70 euro per i soci Phrasis*); 50 euro per poster, dottorandi e assegnisti di ricerca

Nota Bene: in caso di coautoraggio, ciascun autore dovrà pagare la propria quota di partecipazione.

*Solo i soci in regola con le quote associative potranno beneficiare della tariffa ridotta, a tal proposito si prega di contattare la tesoreria dell'associazione tesoreria@phrasis.it.

→ Modalità di pagamento e conferma

L'iscrizione al congresso dovrà essere regolarizzata attraverso bonifico bancario, seguendo le indicazioni contenute nella pagina del sito dell'associazione (www.phrasis.it).

Per confermare la propria iscrizione e l'avvenuto pagamento, gli autori sono pregati di inviare una mail, entro e non oltre la data del **31 luglio 2025**, agli indirizzi phrasis2025.spalato@phrasis.it e tesoreria@phrasis.it:

- la **Scheda di conferma di registrazione al congresso** e
- **copia dell'avvenuto bonifico**

L'oggetto della mail dovrà riportare la seguente dicitura: "Scheda di conferma e copia bonifico per XI Congresso Phrasis". Nella stessa mail è possibile avanzare la richiesta della ricevuta di pagamento fornendo tutti i dati necessari.

È concesso il pagamento in sede solo in casi eccezionali (impossibilità ad effettuare il pagamento tramite bonifico) e dietro richiesta da effettuarsi entro e non oltre la data del **31 luglio 2025** alla mail phrasis2025.spalato@phrasis.it

Le comunicazioni e i poster degli autori che non si iscriveranno entro la data del **31 luglio 2025** non saranno più ammesse.

→ Coordinate bancarie

Intestazione conto:

PHRASIS – Associazione italiana di fraseologia e paremiologia

IBAN: IT83V0760110000001015765884

Codice BIC/SWIFT (area euro): BPPIITRRXXX

NB: Per ragioni contabili e per agevolare la preparazione delle ricevute non è possibile accettare bonifici cumulativi. Per ciascun iscritto deve essere riscontrabile il pagamento di una singola quota di iscrizione.

Causale versamento

Nella causale di versamento del bonifico dovranno essere riportati i seguenti dati:

- Cognome e Nome del partecipante al congresso
- Posizione nei confronti dell'associazione: socio o non socio
- La dicitura "Congresso Phrasis Spalato 2025"

→ Calendario

15 giugno ~~30 maggio~~ **2025:** Scadenza per l'invio delle proposte

30 giugno 2025: Notifica di accettazione da parte del comitato scientifico

30 giugno - 31 luglio 2025: Iscrizione congresso

31 luglio 2025: Scadenza finale per il pagamento e conferma di partecipazione al congresso

→ Comitato scientifico

Rossella Abbaticchio, Università degli Studi di Bari "Aldo Moro"
Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu (President of the Committee)
Maja Bezić, Sveučilište u Splitu
Marco Biffi, Università di Firenze
Snježana Bralić, Sveučilište u Splitu
Tanja Brešan Ančić, Sveučilište u Splitu
Cesareo Calvo Rigual, Universitat de València
Federica Casadei, Università degli Studi della Tuscia
Ricardo Connett, Universidad de Zaragoza
Paolo D'Achille, Università degli Studi di Roma Tre
Katarina Dalmatin, Sveučilište u Splitu
Cosimo De Giovanni, Università degli Studi di Cagliari
Giulio Facchetti, Università degli Studi dell'Insubria
Paolo Frassi, Università degli Studi di Verona
Mario García-Page Sánchez, Uned - Madrid
Fernando García Romero, Universidad Complutense de Madrid
Anamaria Gebăilă, Universitatea din București
Silvia Gilardoni, Università Cattolica del Sacro Cuore
Srećko Jurišić, Sveučilište u Splitu
Sabine Koesters Gensini, Sapienza Università di Roma
Mirjana Matea Kovač, Sveučilište u Splitu
Matteo La Grassa, Università per Stranieri di Siena
Jorge J. Leiva Rojo, Universidad de Málaga
Katarina Lozić Knezović, Sveučilište u Splitu
Antonia Luketin Alfirević, Sveučilište u Splitu
Sandra Lukšić, Sveučilište u Splitu
Maslina Ljubičić, Sveučilište u Zagrebu
Sandra Mardešić, Sveučilište u Zagrebu
Antonela Marić, Sveučilište u Splitu
Luca Lorezetti, Università degli Studi della Tuscia
Vicent Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant
Josep Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant
Carmen Mellado Blanco, Universidade de Santiago de Compostela
Luisa A. Messina, Fajardo, Università degli Studi di Roma Tre
Trinis A. Messina Fajardo, Università degli Studi di Enna "Kore"
Nikica Mihaljević, Sveučilište u Splitu
Damir Mišetić, Sveučilište u Mostaru
María Cándida Muñoz Medrano, Università degli Studi di Catania
Mirela Muller, Sveučilište u Splitu
Michela Murano, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano
Magdalena Nigoević, Sveučilište u Splitu
Julia Nikolaeva, Sapienza Università di Roma
Paolo Nitti, Università degli Studi dell'Insubria
Antonio Pamies Bertrán, Universidad de Granada
Jelena Parizoska, Sveučilište u Zagrebu
Ivana Petrović, Sveučilište u Splitu
Fabio Romanini, Università di Ferrara
Andrea Rogošić, Sveučilište u Splitu
Anita Runjić-Stoilova, Sveučilište u Splitu
Daniel Russo, Università degli Studi dell'Insubria
Borbala Samu, Università per Stranieri di Perugia
Graziano Serragiotto, Università Ca' Foscari Venezia
Mirjana Semren, Sveučilište u Splitu
Inès Sfar Noblat, Sorbonne Université

Stefania Spina, Università per Stranieri di Perugia
Oana Sălișteanu, Universitatea din București
Eva Schaeffer-Lacroix, Sorbonne Université
Rita Scotti Jurić, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli
Nataša Stojan, Sveučilište u Splitu
Danijela Šegedin Borovina, Sveučilište u Splitu
Danica Škara, Sveučilište u Splitu
Marijana Tomelić Ćurlin, Sveučilište u Splitu
Donatella Troncarelli, Università per Stranieri di Siena
Salvatore Trovato, Università degli Studi di Catania
Agnès Tutin, LIDILEM - Université Grenoble Alpes
Iride Valenti, Università degli Studi di Catania
Massimo Vedovelli, Università per Stranieri di Siena
Alessandra Vicentini, Università degli Studi dell'Insubria
Gloria Vickov, Sveučilište u Splitu
Andrea Villarini, Università per Stranieri di Siena
Daciana Vlad, Universitatea din Oradea
Maria Teresa Zanola, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

→ **Comitato organizzatore**

Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu (Presidente del Congresso)
Petra Božanić, Sveučilište u Splitu
Mira Braović Plavša, Sveučilište u Splitu
Helena Dragić, Sveučilište u Splitu
Ante Grčić, Sveučilište u Splitu
Nika Horvat, Sveučilište u Splitu
Ivana Juretić Di Stasio, Sveučilište u Splitu
Josipa Korljan Bešlić, Sveučilište u Splitu
Mario Miše, Sveučilište u Splitu
Nikola Sunara, Sveučilište u Splitu
Silvija Ugrina, Sveučilište u Splitu

→ **Segreteria locale**

Paula Blažević, Sveučilište u Splitu
Petra Božanić, Sveučilište u Splitu
Karla Božić-Petričević, Sveučilište u Splitu
Dora Božidar, Sveučilište u Splitu
Nika Horvat, Sveučilište u Splitu
Lucija Jukić, Sveučilište u Splitu
Ana Gabriela Di Lodovico, Sapienza Università di Roma
Ivana Juretić Di Stasio, Sveučilište u Splitu
Giuseppe Iannaccone, Università degli Studi di Roma Tre
Sara Karanović, Sveučilište u Splitu
Andrea Krstulović, Sveučilište u Splitu
Doris Kuzmanić, Sveučilište u Splitu
Sandra Lončar, Sveučilište u Splitu
Mario Miše, Sveučilište u Splitu
Marija Vuković, Sveučilište u Splitu

→ **Luogo del congresso**

Facoltà di Filosofia, Università di Spalato, Poljička cesta 35, Spalato

→ **Contatti:** phrasis2025.spalato@phrasis.it